

simple bluetooth ANY_WAY GUÍA DEL USUARIO Realizado/Publicado/Producido por: Olivetti S.p.A. Gruppo Telecom Italia Via Jervis, 77 Ivrea (TO) Italy www.olivetti.com

Copyright © Olivetti, 2005 Todos los derechos reservados

Código: 503503

Fecha de publicación: Julio 2005

Marcas registradas: *Microsoft y Windows* son marcas registradas de Microsoft Corporation.

Otras marcas registradas y nombres comerciales pueden ser utilizados en este documento como referencia a los respectivos titulares o a los nombres de sus productos. Olivetti declina cualquier interés propietario en marcas registradas y nombres comerciales de terceros.



ENERGY STAR es una marca registrada en los EE UU.

El programa ENERGY STAR es un plan para reducir el consumo de energía, creado por la Agencia de Protección del Medio Ambiente de los Estados Unidos como propuesta para hacer frente a los problemas del medio ambiente y para avanzar en el desarrollo y uso de equipos de oficina con mayor eficiencia energética.

Los requisitos de calidad de este producto son atestiguados mediante la aplicación de la Marca CE en il producto.	CE
---	----

ÍNDICE GENERAL

1	CONOCER EL PRODUCTO	1
	GENERALIDADES	2
	ACCESO A LA AYUDA EN LÍNEA	2
	INSTRUCCIONES INHERENTES A LA SEGURIDAD	3
	Informaciones inherentes a la calidad de impresión y la garantía	3
	DESCRIPCIÓN DE LOS COMPONENTES DE LA IMPRESORA	4
	PANEL FRONTAL DE LA IMPRESORA	6
	COLOCACIÓN DEL ORIGINAL SOBRE EL CRISTAL DE EXPOSICIÓN	8
	CARGA DEL PAPEL	9 10
	ENCENDIDO Y APAGADO DE LA IMPRESORA Encendido de la impresora Apagado de la impresora	10 10 11
	Conexión a la impresora de una máquina Fotográfica digital	12
2	USO DE LA IMPRESORA SIN ORDENADOR	13
2	USO DE LA IMPRESORA SIN ORDENADOR	13 14
2	USO DE LA IMPRESORA SIN ORDENADOR COPIA DE UN DOCUMENTO IMPRESIÓN DE FOTOGRAFIAS DESDE UNA MÁQUINA FOTOGRÁFICA PICTBRIDGE	13 14 14
2	USO DE LA IMPRESORA SIN ORDENADOR COPIA DE UN DOCUMENTO IMPRESIÓN DE FOTOGRAFIAS DESDE UNA MÁQUINA FOTOGRÁFICA PICTBRIDGE IMPRESIÓN DE FOTOGRAFÍAS DESDE UNA MÁQUINA FOTOGRÁFICA DIGITAL DPOF	13 14 14 15
2	USO DE LA IMPRESORA SIN ORDENADOR COPIA DE UN DOCUMENTO IMPRESIÓN DE FOTOGRAFIAS DESDE UNA MÁQUINA FOTOGRÁFICA PICTBRIDGE IMPRESIÓN DE FOTOGRAFÍAS DESDE UNA MÁQUINA FOTOGRÁFICA DIGITAL DPOF IMPRESIÓN DE FOTOGRAFÍAS DESDE UNA MÁQUINA FOTOGRÁFICA DIGITAL DPOF IMPRESIÓN DE FOTOGRAFÍAS DESDE UNA MÁQUINA FOTOGRÁFICA DIGITAL QUE NO SEA PICTBRIDGE/DPOF.	13 14 14 15
2	USO DE LA IMPRESORA SIN ORDENADOR COPIA DE UN DOCUMENTO IMPRESIÓN DE FOTOGRAFIAS DESDE UNA MÁQUINA FOTOGRÁFICA PICTBRIDGE. IMPRESIÓN DE FOTOGRAFÍAS DESDE UNA MÁQUINA FOTOGRÁFICA DIGITAL DPOF IMPRESIÓN DE FOTOGRAFÍAS DESDE UNA MÁQUINA FOTOGRÁFICA DIGITAL QUE NO SEA PICTBRIDGE/DPOF. IMPRESIÓN DE FOTOGRAFÍAS DESDE UN DISPOSITIVO BLUETOOTH (SÓLO MODELO BLUETOOTH)	 13 14 14 15 15 15
2	USO DE LA IMPRESORA SIN ORDENADOR COPIA DE UN DOCUMENTO IMPRESIÓN DE FOTOGRAFIAS DESDE UNA MÁQUINA FOTOGRÁFICA PICTBRIDGE IMPRESIÓN DE FOTOGRAFÍAS DESDE UNA MÁQUINA FOTOGRÁFICA DIGITAL DPOF IMPRESIÓN DE FOTOGRAFÍAS DESDE UNA MÁQUINA FOTOGRÁFICA DIGITAL QUE NO SEA PICTBRIDGE/DPOF. IMPRESIÓN DE FOTOGRAFÍAS DESDE UN DISPOSITIVO BLUETOOTH SÓLO MODELO BLUETOOTH)	 13 14 14 15 15 15 17
2	USO DE LA IMPRESORA SIN ORDENADOR COPIA DE UN DOCUMENTO IMPRESIÓN DE FOTOGRAFIAS DESDE UNA MÁQUINA FOTOGRÁFICA PICTBRIDGE IMPRESIÓN DE FOTOGRAFÍAS DESDE UNA MÁQUINA FOTOGRÁFICA DIGITAL DPOF IMPRESIÓN DE FOTOGRAFÍAS DESDE UNA MÁQUINA FOTOGRÁFICA DIGITAL DPOF IMPRESIÓN DE FOTOGRAFÍAS DESDE UNA MÁQUINA FOTOGRÁFICA DIGITAL QUE NO SEA PICTBRIDGE/DPOF. IMPRESIÓN DE FOTOGRAFÍAS DESDE UN DISPOSITIVO BLUETOOTH (SÓLO MODELO BLUETOOTH) USO DE LA IMPRESORA DESDE UN ORDENADOR ANTES DE INICIAR.	 13 14 14 15 15 15 17 18
2	USO DE LA IMPRESORA SIN ORDENADOR COPIA DE UN DOCUMENTO IMPRESIÓN DE FOTOGRAFIAS DESDE UNA MÁQUINA FOTOGRÁFICA PICTBRIDGE IMPRESIÓN DE FOTOGRAFÍAS DESDE UNA MÁQUINA FOTOGRÁFICA DIGITAL DPOF IMPRESIÓN DE FOTOGRAFÍAS DESDE UNA MÁQUINA FOTOGRÁFICA DIGITAL DPOF IMPRESIÓN DE FOTOGRAFÍAS DESDE UNA MÁQUINA FOTOGRÁFICA DIGITAL QUE NO SEA PICTBRIDGE/DPOF. IMPRESIÓN DE FOTOGRAFÍAS DESDE UN DISPOSITIVO BLUETOOTH (SÓLO MODELO BLUETOOTH) USO DE LA IMPRESORA DESDE UN ORDENADOR ANTES DE INICIAR. TOOLBOX.	 13 14 14 15 15 15 17 18 18
2	USO DE LA IMPRESORA SIN ORDENADOR COPIA DE UN DOCUMENTO IMPRESIÓN DE FOTOGRAFIAS DESDE UNA MÁQUINA FOTOGRÁFICA PICTBRIDGE IMPRESIÓN DE FOTOGRAFÍAS DESDE UNA MÁQUINA FOTOGRÁFICA DIGITAL DPOF IMPRESIÓN DE FOTOGRAFÍAS DESDE UNA MÁQUINA FOTOGRÁFICA DIGITAL QUE NO SEA PICTBRIDGE/DPOF IMPRESIÓN DE FOTOGRAFÍAS DESDE UN DISPOSITIVO BLUETOOTH JOGITAL QUE NO SEA PICTBRIDGE/DPOF IMPRESIÓN DE FOTOGRAFÍAS DESDE UN DISPOSITIVO BLUETOOTH (SÓLO MODELO BLUETOOTH) USO DE LA IMPRESORA DESDE UN ORDENADOR ANTES DE INICIAR. TOOLBOX MONITOR DE ESTADO DE LA IMPRESORA	 13 14 14 15 15 15 17 18 18 19

	Impresión desde la aplicación utilizando las propiedades de Impresión	21
	ESCANEO DE UN ORIGINAL DESDE LA APLICACIÓN	22
	ESCANEO DE UN ORIGINAL DESDE EL PANEL FRONTAL DE LA IMPRESORA	23
4	CARTUCHOS DE TINTA	25
	CONTROL DE LOS NIVELES DE TINTA	26
	SUSTITUCIÓN DE LOS CARTUCHOS DE TINTA	27
	ALINEACIÓN DE LOS CARTUCHOS DE TINTA. Página de alineación de los cartuchos de tinta Página de alineación de los cartuchos de tinta desde Toolbox Alineación de los cartuchos de tinta desde Toolbox	30 30 30
5	MANTENIMIENTO Y DETERMINACIÓN DE AVERÍAS	31
	LIMPIEZA DE LA IMPRESORA	32
	Limpieza de la carcasa externa de la impresora, de la superficie interna de la cubierta del escáner y del cristal de exposición	32
	LIMPIEZA DE LAS BOQUILLAS DE LOS CARTUCHOS DE TINTA.	32
	DETERMINACIÓN DE AVERÍAS Problemas durante la instalación de la impresora. Problemas durante la instalación de la impresora. Problemas al encender la impresora Problemas de impresión Problemas de impresión Problemas de copia/escaneo Significado de los LED del panel frontal	33 33 35 35 36 36
	ELIMINACIÓN DE ATASCOS DE PAPEL	37
6	ESPECIFICACIONES TÉCNICAS	39
	ESPECIFICACIONES GENERALES	40
	ESPECIFICACIONES DE IMPRESIÓN	41
	ESPECIFICACIONES DE COPIA.	42
	ESPECIFICACIONES DE ESCANEO	42
	ESPECIFICACIONES DEL PAPEL DE ALIMENTACIÓN Tipos de papel de alimentación Formatos y dimensiones del papel de alimentación	42 42 43
ÍN	DICE ANALÍTICO	45

1 CONOCER EL PRODUCTO

GENERALIDADES

ACCESO A LA AYUDA EN LÍNEA

INSTRUCCIONES INHERENTES A LA SEGURIDAD

INFORMACIONES INHERENTES A LA CALIDAD DE IMPRESIÓN Y LA GARANTÍA

DESCRIPCIÓN DE LOS COMPONENTES DE LA IMPRESORA

PANEL FRONTAL DE LA IMPRESORA

COLOCACIÓN DEL ORIGINAL SOBRE EL CRISTAL DE EXPOSICIÓN

CARGA DEL PAPEL

ENCENDIDO Y APAGADO DE LA MÁQUINA

CONEXIÓN A LA IMPRESORA DE UNA MÁQUINA FOTOGRÁFICA DIGITAL

GENERALIDADES

Este producto multifuncional y versátil, está compuesto por una impresora de inyección de tinta a bola con doble cartucho de elevada calidad y por un escáner a colores, formato A4 de tipo flatbed, que permite, imprimir, escanear y copiar documentos y fotografías en blanco y negro o a colores. Si la impresora está conectada a un ordenador dotado de módem, es posible, además, enviar faxes y documentos o fotografías escaneadas utilizando el programa específico del fax instalado en el PC.

Esta impresora multifuncional puede ser utilizada en la ventajosa modalidad PC-free o stand-alone, mediante la que es posible efectuar copias e imprimir fotografías sin bordes, simplemente conectando una máquina fotográfica digital PictBridge, DPOF o que no sea PictBridge/DPOF en la interfaz USB presente en el panel frontal de la impresora, sin necesidad de tener que conectar la impresora a un ordenador y, por lo tanto, sin encender el ordenador. Además, si el modelo de su impresora, está dotado de interfaz Bluetooth, la impresión puede ser efectuada directamente desde un PC wireless, desde un teléfono móvil o desde cualquier otro dispositivo Bluetooth.

Esta impresora multifuncional puede conectarse a un ordenador personal mediante la segunda interfaz USB de la impresora. En este caso, aun trabajando en modalidad PC-free, es posible utilizar el software de gestión de los documentos incluido en el CD-ROM "Installation" ("Installación") que se suministra junto con el producto.

nota: Si se desea conectar la impresora a un ordenador personal, es necesario utilizar el sistema operativo Microsoft Windows 98 SE, Me, 2000 ó XP, o bien MAC OS 10.2 ó versión sucesiva.

ACCESO A LA AYUDA EN LÍNEA

La presente Guía del Usuario, facilita las informaciones de base necesarias para utilizar las funciones que ofrece la impresora multifuncional. De todas formas, si se desea obtener información más detallada, se aconseja consultar la Ayuda en Línea.

Para acceder a la Ayuda en Línea:

1 Clicar con el botón derecho del ratón en el icono Olivetti situado en la barra de las aplicaciones de Windows y seleccionar **Ayuda en Línea**.

INSTRUCCIONES INHERENTES A LA SEGURIDAD

Leer y seguir escrupulosamente las siguientes informaciones relativas a la seguridad:

- Utilizar exclusivamente el cable de alimentación que se suministra junto con el producto o un cable de alimentación autorizado por el fabricante.
- Conectar el cable de alimentación a un toma eléctrica con puesta en tierra que esté situada cerca del producto y a la que se pueda acceder fácilmente.
- Instalar la impresora sobre una superficie plana y estable y ubicada de forma que el cable de alimentación no sea pisoteado o que se pueda tropezar con él.
- No utilizar la impresora cerca del agua, o con las manos mojadas.
- Proteger la impresora de ambientes húmedos y no dejarla a la intemperie expuesta a fenómenos metereológicos.
- No intentar desmontar la impresora.
- Respetar todas las advertencias e instrucciones incluidas directamente en la impresora.
- Leer atentamente e interpretar correctamente toda la documentación que se suministra junto con la impresora.

INFORMACIONES INHERENTES A LA CALIDAD DE IMPRESIÓN Y LA GARANTÍA

Con la finalidad de garantizar el correcto funcionamiento de la impresora y una elevada calidad de impresión, es de fundamental importancia utilizar exclusivamente cartuchos Olivetti originales.

Olivetti declina cualquier responsabilidad por daños a la impresora debidos a manipulaciones impropias o por recarga de los cartuchos de tinta. Además, estas acciones provocarán el vencimiento de la garantía.

DESCRIPCIÓN DE LOS COMPONENTES DE LA IMPRESORA



Referencia	Parte	Descripciòn
1	Guía papel	Guía del papel de alimentación en la impresora.
2	Soporte papel	Sostiene el papel cargado en la impresora.
3	Cubierta extraíble del cristal de exposición	Cubierta de la unidad de escaneo. Puede desmontarse para escanear documentos voluminosos (ej. libros).
4	Panel frontal	Panel utilizado para conectar una máquina fotográfica digital, para encender y apagar la impresora y controlar las operaciones de impresión, copia y escaneo.
5	Unidad de escaneo	Una vez sueltas las fijaciones y levantándola con cuidado es posible acceder a los cartuchos.
6	Cristal de exposición	Colocar el documento o la foto con el lado que se desea copiar o escanear con el anverso hacia abajo. Ver "Colocación del documento sobre el cristal de exposición".
7	Soporte para cartuchos	Aloja los dos cartuchos. El cartucho a colores está situado a la izquierda, el cartucho negra a la derecha. Para sustituir los cartuchos, ver" Sustitución de los cartuchos de tinta".
8	Interfaz USB de alta velocidad	Conectar el cable USB (no incluido) de conexión. Conectar el otro extremo del cable al ordenador.
9	Conector de alimentación	Conectar a la impresora el cable de alimentación suministrado con el producto. Luego conectar el otro extremo a una toma eléctrica con puesta en tierra. nota: Conectar, en primer lugar, el cable a la impresora y luego a la toma eléctrica.
10	Bandeja del papel	Recoge el papel impreso que expulsa la impresora. Tirar de la bandeja para extraerla.
11	Interfaz Bluetooth (sólo modelo Bluetooth)	Ubicada dentro de la impresora, esta interfaz Bluetooth 1.2 Clase 2 permite la conexión wireless a ordenadores o móviles compatibles.
12	Interfaz USB	Conectar el cable USB de la máquina fotográfica digital.

PANEL FRONTAL DE LA IMPRESORA

El panel frontal permite monitorizar manualmente la impresión, el escaneo y la copia de documentos o fotos colocadas en el cristal de exposición, provenientes de una máquina fotográfica digital o recibidos desde un dispositivo Bluetooth (sólo modelo Bluetooth).



Referencia	Parte	Descripciòn
1	Conector USB	Conectar el cable USB de la máquina fotográfica digital para imprimir las fotos directamente de la máquina digital
2	LED de estado USB	Se enciende con luz verde para indicar la conexión de una máquina fotográfica digital, parpadea para indicar que se está realizando la transferencia desde los datos de la máquina fotográfica digital a la impresora.
3	LED de error USB	Se enciende con luz roja para indicar una condición de error de USB (error de transferencia de los datos). Para mayor información, ver "Significado de los LED del panel frontal".
4	lcono Bluetooth (sólo modelo Bluetooth)	Se activa con luz intermitente durante la impresión de los datos recibidos por un dispositivo Bluetooth.
5	Botón de impresión	Se activa sólo cuando una máquina fotográfica digital está conectada a la interfaz USB del panel frontal. Pulsar este botón para imprimir los contenidos de memoria de la máquina fotográfica digital DPOF conectada. Ver "Impresión de fotografías desde una máquina fotográfica que no sea PictBridge/DPOF". Este botón parpadea cada vez que se está realizando una impresión.
6	Botón de seleción Calidad	Permite seleccionar la calidad de impresión o de copia. Si se pulsa una vez, es posible seleccionar la calidad fotográfica, si se vuelve a pulsar, se vuelve al valor predefinido, calidad normal. La impresora regula de forma automática la propia resolución de impresión (alta o normal) según sea la calidad escogida. Para ejecutar la copia, pulsar este botón para definir si el original está compuesto sólo de texto, por un conjunto de texto y gráfica, o fotografrías. Los iconos correspondientes presentes en este botón se activarán para indicar la configuración escogida.
7	Botón contraste de copia	Permite oscurecer o aclarar la copia. Los tipos de contraste seleccionables son Oscuro, Normal o Claro. Los iconos específicos ubicados en el botón se activan para indicar la configuración seleccionada.
8	Visor de copias	Indica el número de copias seleccionadas. El contador va disminuyendo el número a medida que se imprimen las copias.

Referencia	Parte	Descripciòn
9	Botón de selección copias	 Pulsar el signo Más (+) para aumentar el número de copias (máx. 9) a efectuar. Pulsar el signo Menos (-) para disminuir para disminuir el número de copias (min. 1) a efectuar. El número seleccionado aparecerá en el visor de copias.
10	Botón de copia B/N	Pulsar este botón para realizar una copia en B/N. Pulsarlo y mentenerlo en esta posición, para activar la funcionalidad "Adaptar a la página". Ver "Copia de un documento".
11	Botón de copia a colores	Pulsar este botón para realizar una copia a colores. Pulsarlo y mantenerlo en esta posición para activar la funcionalidad "Adaptar a la página". Ver "Copia de un documento".
12	Botón de escaneo	 Se activa cuando la impresora está conectada a un ordenador. Pulsar este botón para realizar el escaneo del documento o de la foto colocados en el plano de exposición si la impresora está conectada a un ordenador. Ver "Escaneo de un original desde el panel frontal de la impresora". Se visualiza una ventana Toolbox que permite seleccionar las opciones a las que puede someterse la imagen y personalizar las configuraciones de escaneo.
13	Botón Anula	Permite anular inmediatamente un proceso de impresión, escaneo o una copia en acto, provocando la expulsión del papel.
14	Indicadores de final tinta	Se activan con luz intermitente o fija para indicar que se ha consumido la tinta de color negro o la tinta a colores. Se aconseja sustituir el cartucho correspondiente. Ver "Sustitución de los cartuchos de tinta".
15	Indicador de error papel	 Se activa con luz intermitente para indicar que se ha producido una atasco de papel. Ver "Eliminación de atascos de papel". Se activa con luz intermitente para indicar que no hay papel en la bandeja. Se activa con luz intermitente para indicar la alimentación errónea de un formato de papel durante la impresión o la copia.
16	Botón On/Off	Permite encender y apagar la impresora.

COLOCACIÓN DEL ORIGINAL SOBRE EL CRISTAL DE EXPOSICIÓN

1 Alzar la cubierta del cristal de exposición. Para copiar un documento voluminoso como por ejemplo un libro, remover la cubierta pulsando sobre los específicos dispositivos de fijación y luego alzarla hasta retirarla completamente.



2 Colocar en el cristal de exposición el documento original o la foto, con el lado que hay que someter a escaneo hacia abajo, alineándolo con el ángulo superior izquierdo. Bajar la cubierta del cristal de exposición.



3 Si se había desmontado la cubierta superior, una vez finalizado el procedimiento de copia, volver a instalarla haciendo deslizar las lenguetas en las específicas ranuras presentes en la parte posterior de la impresora hasta oír el clic que indica que se ha producido el enganche. Bajar la cubierta.



CARGA DEL PAPEL

1 Alzar los dos soportes papel en posición vertical, luego pulsar y deslizar la guía de altura del papel hasta alcanzar la posición de máxima apertura.

nota: Cuando se alcen los soportes de papel, comprobar que estén colocados verticalmente en la posición correcta.



Cargar el papel verticalmente (orientación portrait), con el lado que se desea imprimir colocado hacia la parte anterior de la impresora, contra la guía derecha.
 Pulsar y deslizar de nuevo la guía izquierda contra el borde izquierdo del papel.



Carga de los diferentes tipos de papel

Para cargar:	Proceder tal como sigue:
Papel normal, papel cuché, papel brillante, papel de fotografía, tarjetas de felicitación, fichas, postales, sobres, transparencias, etiquetas para impresión por inyección de tinta	 Cargar el papel verticalmente alineándolo contra el lado derecho del soporte papel y con la parte que se desea imprimir colocada hacia la parte anterior de la máquina. Pulsar y desplazar la guía papel contra el borde izquierdo de las hoja. nota: El papel con membrete debe ser colocado con la extremidad superior orientada hacia abajo y con la cara que se quiere imprimir situada hacia la parte anterior de la impresora.
Papel banner publicitario	 Remover todo el papel presente en el soporte. Introducir verticalmente el borde de entrada del papel banner en la impresora, contra el borde derecho del soporte papel y con la cara que se desea imprimir orientada hacia la parte anterior de la máquina. nota: No utilizar papel banner publicitario perforado. Pulsar y desplazar la guía papel contra el borde izquierdo del papel.
Transferencia térmica a T-shirt	 Leer las instrucciones facilitadas con el papel. Cargar las hojas verticalmente contra el lado derecho del soporte papel y con el lado blanco orientado hacia la parte anterior de la máquina. Pulsar y desplazar la guía papel contra el borde izquierdo de las hojas.

ENCENDIDO Y APAGADO DE LA IMPRESORA

Encendido de la impresora

Pulsar el botón ON/OFF situado a la derecha en el panel frontal. **nota:** Antes de utilizar el botón ON/OFF, comprobar que el cable de alimentación esté conectado a una toma de corriente con puesta en tierra. Para informaciones relativas a la instalación de la impresora, ver el Esquema de Instalación que se suministra con la máquina.

Después de haber pulsado ON/OFF, la impresora ejecuta una serie de prueba de auto-diagnosis con la finalidad de detectar eventuales funcionamientos anómalos del sistema. Cualquier error detectado en esta fase, será señalizado en el panel frontal, o en el ordenador conectado a la impresora. En caso de error, para aplicar las correspondientes acciones correctivas, ver" Significado de los LED del panel frontal".

Una vez finalizada la fase de auto-diagnosis, y si no han sido detectados errores, se activarán algunos de los botones del panel frontal para indicar las funciones disponibles en base a la configuración de la impresora (independientemente de que esté o no esté conectada a un PC, o a una máquina fotográfica).

Cuando la impresora **no está conectada a un ordenador**, se activan los siguientes indicadores luminosos o botones:



Cuando la impresora **está conectada a un ordenador**, se activan los siguientes indicadores luminosos o botones:



Cuando está conectada a la impresora una máquina fotográfica digital que no sea PictBridge, se activan los siguientes indicadores luminosos o botones:



Cuando una **máquina fotográfica PictBridge está conectada a la impresora**, los indicadores o botones se activarán en base a si la impresora está conectada o no a un ordenador. Tomar como referencia las configuraciones citadas anteriormente.

Apagado de la impresora

Pulsar el botón ON/OFF presente en el lado derecho del panel frontal. Todos los indicadores luminosos del panel frontal se desactivarán.

CONEXIÓN A LA IMPRESORA DE UNA MÁQUINA FOTOGRÁFICA DIGITAL

- 1 Encender la máquina fotográfica digital. Para más información, leer la Guía del Usuario de la máquina fotográfica.
- 2 Con la impresora encendida, conectar un extremo del cable USB de la máquina fotográfica al conector USB de esta última y el otro extremo del cable al conector USB presente en el panel frontal de la impresora.

nota: Cuando está conectada una máquina fotográfica digital PictBridge, sólo el icono de impresión situado en el panel frontal de la impresora se desactivará para indicar que la impresión será controlada directamente por la máquina fotográfica digital. Para las instrucciones relativas a la impresión de fotografías, consultar la Guía del Usuario de la máquina fotográfica.



El LED de estado USB se activa para indicar que está conectada una máquina fotográfica digital. **nota:** Si la impresora no reconoce la máquina fotográfica conectada, el LED de estado USB no se activa. Comprobar que se ha conectado un dispositivo compatible.

2USO DE LA IMPRESORA SIN ORDENADOR

COPIA DE UN DOCUMENTO

IMPRESIÓN DE FOTOFRAFÍAS DESDE UNA MÁQUINA FOTOGRÁFICA DIGITAL PICTBRIDGE

IMPRESIÓN DE FOTOGRAFÍAS DESDE UNA MÁQUINA FOTOGRÁFICA DIGITAL DPOF

IMPRESIÓN DE FOTOGRAFÍAS DESDE UNA MÁQUINA FOTOGRÁFICA DIGITAL QUE NO SEA PICTBRIDGE/DPOF

IMPRESIÓN DE FOTOGRAFÍAS DESDE UN DISPOSITIVO BLUETOOTH (SÓLO MODELO BLUETOOTH)

COPIA DE UN DOCUMENTO

- 1 Encender la impresora. Ver "Encendido y apagado de la impresora".
- 2 Comprobar que los indicadores luminosas de final tinta en blanco y negro o a colores, en el panel frontal, estén desactivados. En caso contrario, sustituir el cartucho de tinta correspondiente. Para más información, ver "Sustitución de los cartuchos".
- 3 Cargar el papel de impresión. Para más información ver "Carga del papel".
- 4 Abrir la cubierta del cristal de exposición y colocar el documento sobre el cristal de exposición con la cara que se desea copiar orientada hacia abajo. Comprobar que el ángulo superior izquierdo del documento o de la fotografía esté alineado con el ángulo superior izquierdo del plano de exposición. Para más información, ver "Colocación del original en el cristal de exposición".
- 5 Cerrar la cubierta del cristal de exposición.
- 6 Seleccionar la calidad de impresión o de copia, Fotografía o Normal, pulsando el botón de selección Calidad. Para copiar un texto normal en blanco y negro o un documento mixto blanco y negro y a colores, seleccionar Normal. Para copiar una fotografía o un documento con fotografías, seleccionar Fotografía. Para mayor información, ver "Panel frontal de la impresora".
- 7 Seleccionar el contraste, Oscuro, Claro o Normal, pulsando el botón Contraste de copia. Para más información, ver "Panel frontal de la impresora".
- 8 Para obtener más de una copia, pulsar varias veces el signo más (+) en el botón de selección Copias hasta que aparezca el número de copias deseado en el visor. Para más información, ver "Panel frontal de la impresora".
- 9 Pulsar el botón Copia B/N o Copia a colores según las propias necesidades. Para más información, ver "Panel frontal de la impresora".

nota: Si el formato del papel de impresión no corresponde al formato del original, pulsar y mantener en esta posición el botón Copia B/N o Copia a colores para activar la funcionalidad "Adaptar a la página". La impresora regulará de forma automática el formato del original para que se corresponda con el formato del papel presente en la máquina.

IMPRESIÓN DE FOTOGRAFIAS DESDE UNA MÁQUINA FOTOGRÁFICA DIGITAL PICTBRIDGE

nota: Antes de imprimir las fotografías, leer la Guía del Usuario de la máquina fotográfica para compobar que sea compatible PictBridge.

- 1 Cargar el papel en el que se desea realizar la impresión. Para obtener las mejores prestaciones de copia de las fotografías, utilizar papel fotográfico o brillante. Para más información, ver "Carga del papel". nota: Si el formato del papel presente en la impresora, no es igual al seleccionado por la máquina fotográfica digital, no se obtendrá un resultado de impresión correcto. Un formato de papel inferior al seleccionado por la máquina fotográfica provocará la interrupción de la impresión y la activación del botón de impresión en el panel frontal. Cargar el formato de papel apropiado y pulsar el botón de impresión para reactivar el proceso de impresión.
- 2 Comprobar que la máquina fotográfica digital PictBridge esté activada y conectada a la impresora. Para más información, ver "Conexión a la impresora de una máquina fotográfica digital".
- 3 La impresión está gestionada directamente por la máquina fotográfica. Por lo tanto, para las instrucciones relativas al procedimiento de impresión de las fotografías, leer la Guía del Usuario de la máquina fotográfica.

Durante el proceso de impresión, el botón de impresión parpadea.

IMPRESIÓN DE FOTOGRAFÍAS DESDE UNA MÁQUINA FOTOGRÁFICA DIGITAL DPOF

La impresora es capaz de reconocer las informaciones DPOF asociadas a los archivos de las fotografías. En caso de conexión a una máquina fotográfica digital DPOF, la impresora imprimirá las fotografías seleccionadas directamente desde la máquina.

nota: Antes de imprimir las fotografías, leer la Guía del Usuario de la máquina fotográfica para comprobar que sea compatible DPOF.

Cargar el tipo de papel en el que se desea imprimir. Para obtener las mejores prestaciones de copia de las fotografías, utilizar papel fotográfico o brillante. Para más información, ver "Carga del papel". Si el formato del papel presente en la impresora, no es igual al seleccionado por la máquina fotográfica digital, no se obtendrá un resultado de impresión correcto. Un formato de papel inferior al seleccionado por la máquina fotográfica provocará la interrupción de la impresión y la activación del botón de impresión en el panel frontal. Cargar el formato de papel apropiado y pulsar el botón de impresión para reactivar el proceso de impresión.

- 2 Comprobar que la máquina fotográfica digital DPOF esté activada y conectada a la impresora. Para más información, ver "Conexión a la impresora de una máquina fotográfica digital".
- 3 Seleccionar la calidad de impresión (Normal o Fotografía) según las propias necesidades. Seleccionando Normal, las fotografías serán impresas con bordes y a una resolución Normal. Seleccionando Foto, las fotografías serán impresas sin bordes y a alta resolución. Para más información, ver "Panel frontal de la impresora".
- 4 Pulsar el botón de **Impresión** en el panel frontal para imprimir las fotografías. Para más información, ver "Panel frontal de la impresora".

IMPRESIÓN DE FOTOGRAFÍAS DESDE UNA MÁQUINA FOTOGRÁFICA DIGITAL QUE NO SEA PICTBRIDGE/DPOF

- Comprobar que la impresora esté alimentada con el tipo de papel en el que se desea imprimir y que se haya seleccionado la calidad deseada (normal cuando se imprime en papel tipo normal, Fotografía cuando se imprime en papel especial para impresoras de tinta por inyección). Para más información, ver "Carga del papel" y "Panel frontal de la impresora".
- 2 Comprobar que la máquina fotográfica digital esté activada y conectada a la impresora. Para más información, ver "Conexión a la impresora de una máquina fotográfica digital".
- 3 Pulsar el botón de **Impresión** en el panel frontal de la impresora. Las fotografías guardadas en la memoria de la máquina fotográfica digital se imprimirán.

IMPRESIÓN DE FOTOGRAFÍAS DESDE UN DISPOSITIVO BLUETOOTH (SÓLO MODELO BLUETOOTH)

nota: Esta función está disponible sólo con impresoras modelo Bluetooth, dotadas de una interfaz Bluetooth.

El modelo Bluetooth dispone de un componente Bluetooth incorporado de Clase 2.

La contraseña de fábrica es 0000, de forma que se pueda imprimir directamente cualquier archivo .jpg transmitido por un dispositivo Bluetooth (teléfono móvil, PC, etc.) situado en un radio de 10 metros de la impresora.

nota: Si la impresora está conectada a un ordenador mediante cable USB, es posible modificar la contraseña Bluetooth de fábrica de la impresora utilizando Configuraciones de Toolbox.

- 1 Comprobar que haya papel en la impresora. Para más información, ver "Carga del papel".
- 2 Encender la impresora. Las funciones Bluetooth de la impresora se activan automáticamente.
- 3 Encender el dispositivo Bluetooth desde el que se desea imprimir y, en el radio de 10 metros de la impresora, lanzar el procedimiento de búsqueda Bluetooth directamente desde el dispositivo, el cual buscará otro Bluetooth en las cercanías (en este caso, la impresora) con la que compartir los datos. Para más información relativa al procedimiento de búsqueda, consultar la Guía del Usuario del dispositivo utilizado.
- 4 Cuando el dispositivo Bluetooth detecta la impresora, lanzar la impresión directamente desde el dispositivo. Para más información relativa al procedimiento de búsqueda, consultar la Guía del Usuario del dispositivo utilizado.

Durante la transferencia de los datos desde el dispositivo a la impresora, el icono Bluetooth presente en el panel frontal parpadea. Ver "Panel frontal de la impresora".

3 USO DE LA IMPRESORA DESDE UN ORDENADOR

ANTES DE INICIAR

TOOLBOX

MONITOR DE ESTADO DE LA IMPRESORA

IMPRESIÓN, COPIA Y ESCANEO MEDIANTE LA APLICACIÓN TOOLBOX

IMPRESIÓN DESDE LA APLICACIÓN UTILIZANDO LAS PROPIEDADES DE IMPRESIÓN

ESCANEO DE UN ORIGINAL DESDE LA APLICACIÓN

ESCANEO DE UN ORIGINAL DESDE EL PANEL FRONTAL DE LA IMPRESORA

ANTES DE INICIAR

Este capítulo facilita las informaciones de base necesarias par utilizar la impresora cuando está conectada a un ordenador. Para más información sobre las funciones ofrecidas, leer Ayuda en Línea. Para acceder a Ayuda en Línea de Windows:

1 Clicar con el botón derecho del ratón en el icono Olivetti situado en la barra de las applicaciones de Windows y seleccionar **Ayuda en Línea**.

Antes de iniciar:

- 1 Comprobar que la impresora y el PC estén conectados correctamente y que el software incluido en el CD-ROM "Installation" haya sido instalado en el ordenador con resultado positivo tal como se ha indicado en el Esquema de instalación suministrado con la impresora.
- 2 Cargar el tipo de papel en el que se desea imprimir. Para más información, ver "Carga del papel".
- 3 Comprobar que los indicadores de aviso final tinta negra o a colores, en el panel frontal, no parpadeen o estén activados con luz fija. En caso contrario, se aconseja sustituir el cartucho correspondiente. Para más información, ver "Sustitución de los cartuchos de tinta".

TOOLBOX

Toolbox permite imprimir, copiar y escanear directamente desde una sola interfaz usuario ubicada en el monitor del ordenador. Además, el documento que ha sido sometido a escaneo mediante la impresora multifuncional, puede ser enviado como fax siempre que, en el ordenador, dotado de modem, se encuentre instalado un programa fax.

Incluido en el CD-ROM "Installation", Toolbox queda instalado automáticamente en el ordenador cuando se instala el software contenido en este CD-ROM.

- Desde la pantalla principal de Toolbox, es posible:
- Imprimir imágenes y realizar copias.
- Ejecutar el escaneo de documentos o fotografías y seleccionar la ubicación de la imagen sometida a escaneo.
- Comprobar el nivel de tinta de los cartuchos instalados.
 - Acceder a la función Soluciones y asistencia, que permite:
 - Limpiar y controlar el estado de las boquillas de los cartuchos.
 - Alinear automáticamente los cartuchos de tinta para mejorar la calidad de impresión.
 - Obtener la dirección del sitio web del fabricante, desde donde es posible acceder a las informaciones necesarias para realizar el pedido de nuevos cartuchos de tinta.
 - Acceso a las informaciones relativas a la determinación de averías.
 - Acceder a las informaciones de contacto.
- Acceder a la función Configuraciones que permite personalizar las configuraciones de origen del Toolbox y de las conexiones inalámbricas (sólo modelo Bluetooth).

MONITOR DE ESTADO DE LA IMPRESORA

Monitor de Estado de la impresora facilita información sobre el estado actual de la impresora durante las operaciones de impresión o copia y queda instalado de forma permanente cuando se instala el software contenido en el CD-ROM "Installation".

- Visualizado automáticamente al inicio de una operación de impresión o copia, el Monitor de Estado:
- visualiza una representación gráfica del porcentaje de impresión o copia ya completada.
- visualiza el número de páginas ya impresas o copiadas respecto al número total de páginas a realizar. visualiza el título del trabajo.
- visualiza una representación gráfica de una estimación del nivel de tinta, expresada e porcentaie. todavía disponible en los cartuchos de tinta negra y a color.
- permite anular una operación de impresión o de copia.
- Facilita la dirección del sitio web del fabricante, desde donde es posible acceder a las informaciones necesarias para realizar el pedido de nuevos cartuchos de tinta. El Monitor de Estado se cierra automáticamente una vez finalizada la operación de impresión o copia, siendo posible, de todas formas, cerrarlo en cualquier momento mediante el específico icono situado en la barra de las aplicaciones de Windows. Si se cierra Monitor de estado durante una operación de impresión o copia, será automáticamente

visualizado nuevamente en las siguientes condiciones:

cuando la cantidad de tinta presente en el cartucho alcanza el nivel mínimo o cuando los cartuchos están vacíos. Un punto exclamativo, en un determinado color, indicará la condición de nivel tinta baio (colores, negro o ambos) y los porcentajes relativos. Se visualizarán ventanas emergentes, con la dirección del sitio web del fabricante, desde donde es posible acceder a las informaciones necesarias para realizar el pedido de nuevos cartuchos de tinta.

Además el Monitor de Estado de la impresora visualiza ventanas emergentes de error cuando:

- la impresora finaliza el papel. •
- el papel se atasca.
- se ha detectado un formato de papel incorrecto.
- la impresora está ejecutando otra aplicación.
- la impresora no es reconocida.
- el carro de los cartuchos de tinta se ha bloqueado.
- la impresora non funciona (error de sistema).

En las condiciones de error apenas citadas, es posible decidir si seguir o anular la operación de impresión clicando en el botón específico visualizado en pantalla.

IMPRESIÓN, COPIA Y ESCANEO MEDIANTE LA APLICACIÓN TOOLBOX

Para acceder a Toolbox:

1 Clicar con el botón derecho del ratón en el icono Olivetti situado en la barra de las aplicaciones de Windows y seleccionar el Toolbox, o en Inicio > Programas o Todos los Programas > Olivetti > ANY_WAY Toolbox. Aparecerá la pantalla Toolbox.

La sección principal de Toolbox está compuesta por los iconos que indican los diferentes instrumentos disponibles.

Clicando en este icono de Toolbox:	es posible:
Imprimir fotos	 Deslizarse por el hard disk o la memoria de la máquina fotográfica digital que no sea PictBridge/DPOF conectada al ordenador, para buscar la carpeta que contiene las fotografías que se desean imprimir. Seleccionar todas las fotos guardadas en la carpeta o sólo algunas, y decidir cuantas copias se desean imprimir. Seleccionar el tipo y el formato de papel en el que realizar la impresión. Seleccionar si imprimir las fotografías en una sola página, o dos fotografías en una página o cuatro en una página. Imprimir un índice de las fotografías. Imprimir las fotografías seleccionadas.
Fotocopiador	 Definir el tipo de documento a copiar. Seleccionar el tipo y el formato de papel en el que realizar la impresión. Definir la calidad de copia. Aclarar u oscurecer la copia y seleccionar si imprimir en B/N o en color. Seleccionar el modelo de la copia impresa: realizar copias múltiples de la misma imagen en una sola página, efectuar copias formato póster definiendo el número de páginas sobre las que adaptar la imagen copiada, reproducir la imagen, o imprimir simplemente la imagen en una pagina. Aumentar o reducir el documento o la fotografía a copiar, o regular automáticamente las dimensiones de forma que sea posible adaptarlo al formato de papel seleccionado. Seleccionar el número de copias a realizar.
Digitalizar en archivo Digitalizar en aplicación Digitalizar en correo Digitalizar en fax	 Escanear un documento o una fotografía que se ha colocado en el cristal de exposición para obtener un borrador. Utilizar los específicos mandos de selección para delimitar el área del borrador que se desea escanear. Girar, rotar, aumentar o reducir la imagen del borrador. Definir el tipo de documento a escanear y seleccionar la modalidad del color: colores normales, matices del gris o blanco y negro. Definir la resolución, la intensidad del color, la luminosidad y el contraste de la imagen sometida a escaneo. En base al instrumento seleccionado: Con Digitalizar en archivo, guardar la imagen escaneada en formato TIFF (.tif), bitmap (.bmp) o JPEG (.jpg) en una carpeta del ordenador. Con Digitalizar en aplicación, escanear el documento o la fotografía en una aplicación que se puede seleccionar (como un programa de gráfica, un word processor o un desk-top publisher). Con Digitalizar en correo, adjuntar el documento o la fotografía sometida a escaneo, en formato .jpg comprimido, a un mensaje de correo electrónico abierto por la aplicación e-mail de origen del ordenador.

• Con **Digitalizar en fax**, adjuntar el documento o la fotografía sometida a escaneo, en formato .jpg comprimido, a un aplicación fax que se puede seleccionar.

La pantalla principal de interfaz di Toolbox facilita también los link Ayuda, Soluciones y asistencia, y Configuraciones.

Clicando en este link de Toolbox:	es posible:
Ayuda	Obtener más información sobre el elemento que se está visualizando.
Soluciones y asistencia	 Limpiar y controlar los cartuchos de tinta. Alinear automáticamente los cartuchos. Ver "Alineación de los cartuchos de tinta desde Toolbox". Obtener la dirección del sitio web del fabricante, desde donde es posible acceder a las informaciones necesarias para realizar el pedido de nuevos cartuchos de tinta. Acceder a las informaciones relativas a la determinación de averías. Acceder a las informaciones de contacto.
Configuraciones	 Modificar las configuraciones de origen correspondientes a las conexiones wireless (sólo modelo Bluetooth) y Toolbox.

IMPRESIÓN DESDE LA APLICACIÓN UTILIZANDO LAS PROPIEDADES DE IMPRESIÓN

- 1 Con el documento o la fotografía abiertos en la aplicación en uso, clicar en **Archivo > Imprimir** para abrir la ventana de diálogo **Imprimir**.
- 2 Clicar en **Preferencias** o **Propiedades**, en base al sistema operativo utilizado. Se visualiza la pantalla de interfaz usuario del controlador de la impresión desde la que es posible utilizar la impresora multifuncional, tal como se indica en la siguiente tabla.

Clicando en este ficha de Preferencias de impresión:	es posible:
Papel/Calidad	 Seleccionar manualmente la composición del documento a imprimir: sólo texto negro o gráfica, combinación de texto negro o gráfica a colores o fotografías, sólo fotografías; o configurar la detección automática del original como una combinación de texto negro o gráfica a colores o fotografías. Seleccionar el tipo y el formato del papel que se desea utilizar. Definir el formato, en pulgadas o en milímetros, de cualquier tipo di papel personalizado que se desea utilizar. Seleccionar la impresión sin bordes en caso de que se haya configurado papel cuché, brillante o formato postal. Seleccionar la carga manual del papel, teniendo en cuenta que si se carga un formato inferior al seleccionado, la impresora expulsará el papel y visualizará un mensaje solicitando la carga de papel del tipo de formato seleccionado. Seleccionar la calidad de impresión deseada. Seleccionar la impresión de las fotografías a colores reales (en calidad foto) cuando se ha cargado papel fotográfico y seleccionado Foto como tipo de documento. Escoger si imprimir en B/N o a colores, según sea el formato original. Definir el número de copias a imprimir, iniciando o no por la última página. Adaptar las configuraciones a los relativos valores por defecto, o guardar la configuraciones de forma que sean aplicadas en la operación de impresión sucesiva.

Clicando en este ficha de Preferencias de impresión:	es posible:
Modelo	 Configurar la impresión de cada página del documento, o fotografía, en un solo model de página. Configurar la impresión de páginas múltiples en un único folio, insertando 2, 3, 4 ó 8 páginas del documento, o fotografía, en un único folio de papel. Definir el orden en el que las páginas múltiples se insertarán en un único folio de carta, y configurar o no el borde alrededor de las imágenes en el folio de papel. Configurar la impresión de páginas múltiples en formato póster, expandiendo por lo tanto, el contenido de una sola página en varios folios de papel. Definir el número de folios en los que imprimir la imagen del póster seleccionada y decidir si insertar un borde alrededor de cada una de las imágenes de las que se compone el póster. Adaptar las configuraciones a los relativos valores por defecto, o bien memorizar las configuraciones de forma que sean aplicadas en la sucesiva operación de impresión.
Niveles de tinta	 Visualizar el nivel de tinta de los cartuchos negro y color. Tener un link directo a la pantalla de mantenimiento de Toolbox, que permite visualizar informaciones sobre el mantenimiento y la determinación de averías. Tener un link directo a la dirección del sitio web del fabricante, desde donde es posible acceder a las informaciones necesarias para realizar el pedido de nuevos cartuchos de tinta.

ESCANEO DE UN ORIGINAL DESDE LA APLICACIÓN

- 1 Alzar la cubierta del cristal de exposición. Colocar el documento o la fotografía en el cristal de exposición con el lado que hay que escanear orientado hacia abajo y alineado con el ángulo superior izquierdo del cristal. Para más información, ver "Colocación del original en el cristal de exposición".
- 2 Adquirir la imagen de la aplicación. Aparecerá la pantalla de la interfaz usuario con una vista preliminar de baja resolución del documento o de la imagen, en la zona izquierda de la pantalla. Ahora es posible:
- Utilizar el mando específico de selección para delimitar el área de la vista preliminar que se desea someter a escaneo.
- Rotar, girar a espejo, aumentar o reducir la vista preliminar.
- Realizar el escaneo de una nueva vista preliminar en caso de que el original sea retirado accidentalmente del cristal de exposición.
- Lanzar el escaneo final según las configuraciones efectuadas.

En el lado derecho de la pantalla de la interfaz del controlador del escáner, personalizar las configuraciones tal como se indica en la siguiente tabla:

Clicar en este ficha del controlador escáner	es posible:
Estándar	 Define la composición del documento sometido a escaneo: sólo texto o gráfica negro, combinación de texto negro o gráfica a colores o fotografías, sólo fotografías; configurar la resolución de escaneo, esto es 150 dpi, 300 dpi ó 600 dpi. Configurar si ejecutar el escaneo a colores sólidos a 24 bit/pixel, en gris a 8 bit/pixel o en B/N a 1 bit/pixel. Adaptar las configuraciones a los relativos valores por defecto, o memorizar las configuraciones de forma que sean aplicadas a la sucesiva operación de impresión.
Personalizar	 Seleccionar la resolución de escaneo. Seleccionar la intensidad del color, es decir el número de colores distintos que pueden ser representados en número de bit. Aclarar u oscurecer la imagen que se desea someter a escaneo. Aumentar o disminuir el contraste de la imagen que se desea someter a escaneo. Activar un filtro para mejorar la imagen, por ejemplo cuando se escanean páginas de periódico. Adaptar las configuraciones a los relativos valores por defecto, o memorizar las configuraciones de forma que sean aplicadas a la operación de impresión sucesiva.

ESCANEO DE UN ORIGINAL DESDE EL PANEL FRONTAL DE LA IMPRESORA

- 1 Alzar la cubierta del cristal de exposición. Colocar el documento o la fotografía en el cristal de exposición con el lado que hay que escanear orientado hacia abajo y alineado con el ángulo superior izquierdo del cristal. Para más información, ver "Colocación del original en el cristal de exposición".
- Pulsar el botón de escaneo en el panel frontal de la impresora. Aparece una ventana emergente con los siguientes instrumentos de Toolbox: Digitalizar en archivo, Digitalizar en aplicación, Digitalizar en correo, Digitalizar en fax. Seleccionar la ubicación de la imagen sometida a escaneo clicando en el icono del respectivo instrumento. Ver "Impresión, copia y escaneo desde Toolbox". Se visualiza la pantalla de la interfaz usuario del controlador del escáner con una vista preliminar de baja resolución del documento o de la imagen en la zona izquierda de la pantalla. Ahora es posible:
- Utilizar el mando específico de selección para delimitar el área de la vista preliminar que se desea someter a escaneo.
- Rotar, girar a espejo, aumentar o reducir la vista preliminar.
- Realizar el escaneo de una nueva vista preliminar en caso de que el original sea retirado accidentalmente del cristal de exposición.
- Lanzar el escaneo final según las configuraciones efectuadas.

En la zona derecha de la pantalla de la interfaz del controlador del escáner, personalizar las configuraciones tal como se indica en la siguiente tabla:

Clicar en este ficha del controlador escáner	es posible:
Estándar	 Define la composición del documento sometido a escaneo: sólo texto o gráfica negro, combinación de texto negro o gráfica a colores o fotografías, sólo fotografías; configurar la resolución de escaneo, es decir 150 dpi, 300 dpi o 600 dpi. Configurar si ejecutar el escaneo a colores sólidos a 24 bit/pixel, en gris a 8 bit/pixel o en B/N a 1 bit/pixel. Adaptar las configuraciones a los relativos valores, por defecto, o memorizar las configuraciones de forma que sean aplicadas en la operación de impresión sucesiva.
Personalizar	 Seleccionar la resolución de escaneo. Seleccionar la intensidad del color, es decir el número de colores distintos que pueden ser representados en número de bit. Aclarar u oscurecer la imagen que se debe escanear. Aumentar o disminuir el contraste de la imagen que se debe escanear. Activar un filtro para mejorar la imagen, por ejemplo, cuando se escanean páginas de periódico. Adaptar las configuraciones relativas a los valores por defecto, o memorizar las configuraciones de forma que sean aplicadas en la operación de impresión sucesiva.

4 CARTUCHOS DE TINTA

CONTROL DE LOS NIVELES DE TINTA SUSTITUCIÓN DE LOS CARTUCHOS DE TINTA ALINEACIÓN DE LOS CARTUCHOS DE TINTA

CONTROL DE LOS NIVELES DE TINTA

Para conocer el estado de carga de un cartucho y saber cuando es necesario sustituirlo, controlar los niveles de tinta:

- 1 Visualizando los indicadores de tinta en la ficha Niveles de tinta de la ventana de diálogo Preferencias o Propiedades del controlador de impresión, seguir las siguientes instrucciones:
 - a Con un documento abierto en la aplicación en uso, clicar en **Archivo** > **Imprimir**. Aparecerá la ventana de diálogo Imprimir.
 - b Clicar en **Preferencias** o **Propiedades**, dependiendo del sistema operativo utilizado. Se visualizará la pantalla de la interfaz usuario del controlador de la impresora.
 - c Clicar en la ficha **Niveles de tinta**. Los dos indicadores del nivel de tinta indican la cantidad stimata de tinta que queda en los cartuchos, expresada en porcentaje.
- 2 Visualizando los indicadores del nivel de tinta en la parte inferior de las pantallas del controlador del escáner visualizadas cuando se realiza el escaneo de un documento o di una foto. En cuanto se refiere a la ficha Niveles de tinta, los indicadores señalizan la cantidad de tinta que queda en los cartuchos, expresada en porcentaje.
- 3 Desde Toolbox, visualizando los indicadores del nivel de tinta en la parte inferior de la pantalla principal de Toolbox o en la ventana de diálogo Nuevo Cartucho de tinta:
 - a Clicar con el botón derecho del ratón en el icono Olivetti situado en la barra de las aplicaciones de Windows y seleccionar el Toolbox o hacer clic en Inicio > Programas o Todos los Programas > Olivetti > ANY_WAY Toolbox. Se visualiza la ventana Toolbox.
 - b Clicar en **Soluciones y asistencia**.
 - c Clicar en **Seleccionar** y situarse sobre Nuevo cartucho de tinta. En la ventana de diálogo Nuevo cartucho de tinta, los indicadores del nivel de tinta indican la cantidad de tinta que queda en los cartuchos, expresada en porcentaje.
- 4 Desde las ventanas emergentes visualizadas desde Monitor de Estado de la impresora durante un proceso de impresión o de copia, que indican el restantes de tinta. Para más información, ver "Monitor de Estado de la impresora".
- 5 Desde el menú Inicio:
 - a Clicar en Inicio > Programas o Todos los programas > Olivetti > ANY_WAY Nuevo cartucho de tinta ANY_WAY. Aparece el monitor de estado.
- 6 Directamente desde el panel frontal de la impresora:
 - a Cuando los indicadores de tinta negra o a colores empiecen a parpadear, el nivel de tinta negra o a colores está **alcanzando el nivel mínimo**; cuando los indicadores se activan con luz fija, la impresora se encuentra en la condición de cartuchos de **tinta casi agotados**.

SUSTITUCIÓN DE LOS CARTUCHOS DE TINTA

Antes de realizar los procedimientos descritos en esta sección, leer y aplicar estrictamente las informaciones de la sección "Instrucciones inherentes a la seguridad" presente al inicio de esta guía. Para información sobre cómo realizar el pedido de nuevos cartuchos de tinta directamente al fabricante, consultar "Soluciones y asistencia" en Toolbox. Para acceder a Toolbox, ver "Toolbox". Para garantizar el correcto funcionamiento de la impresora y una elevada calidad de impresión, es absolutamente necesario utilizar exclusivamente cartuchos de tinta originales.

- 1 Encender la impresora.
- 2 Comprobar que esté cargada con papel normal, formato A4. Ver "Carga del papel".
- 3 Deslizar la lengueta de desenganche de la unidad de escaneo hacia el exterior y alzar la unidad de escaneo hasta que quede fija en su configuración abierta. La lengueta de desenganche está situada debajo de la unidad de escaneo.
 - Atencion: El soporte de los cartuchos de tinta se desplazan a la posición de carga hacia el extremo derecho del carro.



4 Empujar hacia el interior la abrazadera fija el cartucho que hay que sustituir.



5 Extraer el cartucho.



6 Si se instala un nuevo cartucho, extraerlo de su embalaje y retirar el precinto de protección situado en las boquillas del cartucho. NO TOCAR LOS CONTACTOS o las boquillas del cartucho. Coger el cartucho por los lados.



7 Mantener el cartucho con las boquillas orientadas hacia abajo y con los contactos hacia la parte posterior de la impresora, luego introducir el cartucho de tinta a colores en el soporte de la izquierda y el cartucho de tinta negra a la derecha.



8 Empujar hacia adelante el cartucho hasta que quede bloqueado mediante la abrazadera fijación.



9 Sujetar la unidad de escaneo, pulsar el soporte específico de fijación, alzarla ligeramente y luego bajarla hasta que quede cerrada completamente.



10 Si se ha instalado un nuevo cartucho de tinta, la impresora ejecutará un procedimiento automático de reconocimiento del cartucho de tinta que tendrá una duración aproximada de 3 minutos. Luego se imprimirá el folio de alineación para indicar que el nuevo cartucho ha sido alineado de forma automática. Para más información, ver "Alineación de los cartucho de tinta".

ALINEACIÓN DE LOS CARTUCHOS DE TINTA

Los cartuchos de tinta son alineados automáticamente por la impresora cada vez que se instala un nuevo cartucho. De todas formas, puede que sea necesario realizar una alineación manual cuando los caracteres impresos no son nítidos o la líneas siguen resultando onduladas incluso después de haber limpiado las boquillas del cartucho. Ver "Alineación de los cartuchos de tinta desde Toolbox".

Página de alineación de los cartuchos de tinta

La página de alineación de los cartuchos de tinta contiene una serie de líneas que indican que la impresora ha alineado automáticamente el nuevo cartucho instalado. La página se imprime:

- Automáticamente, una vez cerrada la unidad de escaneo después de haber instalado un nuevo cartucho.
- Directamente desde **Toolbox** instalado en el PC, seleccionando la opción "Imprimir la página de alineación" de la pantalla de mantenimiento Toolbox.

Alineación de los cartuchos de tinta desde Toolbox

Cuando los bordes de los caracteres impresos siguen siendo poco nítidos, o cuando las líneas aparecen quebradas, incluso después de haber limpiado las boquillas de los cartuchos de tinta:

- 1 Clicar con el botón derecho del ratón en el icono Olivetti situado en la barra de las applicaciones de Windows y seleccionar el Toolbox, o en Inicio > Programas o Todos los Programas > Olivetti > ANY_WAY Toolbox. Aparece la pantalla Toolbox.
- 2 Clicar en **Soluciones y asistencia**, luego seleccionar la opción "Imprimir la página de alineación".
- 3 Hacer clic en el botón **Imprimir**.
- 4 Una vez impresa la página de alineación, los cartuchos de tinta están alineados. Clicar en **Cerrar** para volver a la pantalla principal de Toolbox.

5 MANTENIMIENTO Y DETERMINACIÓN DE AVERÍAS

LIMPIEZA DE LA IMPRESORA

LIMPIEZA DE LAS BOQUILLAS DE LOS CARTUCHOS DE TINTA

DETERMINACIÓN DE AVERÍAS

ELIMINACIÓN DE ATASCOS DE PAPEL

LIMPIEZA DE LA IMPRESORA

Atencion: Limpiar el interior de la impresora y no utilizar productos quitamanchas, ni productos a base de acetona ni detergentes líquidos o pulverizados. En caso contrario la estructura de la impresora y el cristal de exposición podrían resultar dañados.

Limpieza de la carcasa externa de la impresora, de la superficie interna de la cubierta del escáner y del cristal de exposición

- 1 Para limpiar la carcasa externa, utilizar un paño suave en seco o humedecido con agua templada para eliminar el polvo, la suciedad y las manchas exclusivamente de la estructura externa.
- 2 Limpiar con delicadeza la zona interna de color blanco de la cubierta superior, utilizando un paño seco o humedecido en agua templada.
- 3 Limpiar el cristal de exposición con un paño suave humedecido con agua templada o con un producto limpiacristales.

LIMPIEZA DE LAS BOQUILLAS DE LOS CARTUCHOS DE TINTA

Será necesario limpiar las boquillas cuando:

- 1 En la impresión aparezcan líneas horizontales blancas o coloreadas.
- 2 La impresión resulte difuminada, o blanca total o parcialmente.
- 3 Las líneas verticales de la impresora sean discontinuas.
- Para limpiar las boquillas:
- 1 Comprobar que la impresora esté alimentada con un formato de papel A4. Ver "Carga del papel".
- 2 Clicar con el botón derecho del ratón en el icono Olivetti situado en la barra de las applicaciones de Windows y seleccionar el Toolbox, o en Inicio > Programas o Todos los Programas > Olivetti > ANY WAY Toolbox. Aparecerá la pantalla Toolbox.
- 3 Clicar en Soluciones y asistencia.
- 4 Seleccionar la opción "Limpiar y comprobar los inyectores".
- 5 Hacer clic en el botón **Imprimir**. La impresora limpia automáticamente las boquillas e imprime un folio como prueba de impresión.
- 6 Controlar la calidad de la impresión comparándola con el ejemplo visualizado en la pantalla del ordenador. Si la calidad de impresión no es satisfactoria, repetir el procedimiento de limpieza de las boquillas.
- 7 Una vez finalizado, clicar en **Cerrar** para volver a la pantalla principal de Toolbox.

Problemas durante la instalación de la impresora

Antes de leer esta sección:

- Comprobar que la **impresora esté correctamente conectada a una toma eléctrica con puesta en tierra** conforme con las especificaciones de alimentación requeridas por la impresora (100 240 Vca, 50 60 Hz) y que esté encendida.
- Si la impresora está conectada a un ordenador, comprobar que ambos estén encendidos.
- Comprobar que el sistema operativo del ordenador sea Windows 98 SE, ME, 2000 o XP, o MAC OS 10.2 ó superior.

Problema	Posible causa	Solución
La impresora no se enciende.	 El cable de alimentación de la impresora no está conectado correctamente al ordenador y/o a la toma eléctrica. La toma eléctrica no funciona. 	 Controlar que los dos extremos del cable estén conectados correctamente. Controlar que la toma eléctrica con puesta en tierra funcione.
Después de haber insertado el CD-ROM "Installation" ("Instalación") en el específico drive del PC, el programa de instalación no parte automáticamente.	 El ordenador está utilizando un sistema operativo que no es compatible con el software del CD-ROM. 	 Controlar que el ordenador utilice Windows 98 SE, ME, 2000 o XP, o MAC OS 10.2 ó superior.
	 La función auto-run está inhabilitada. El ordenador no es capaz de encontrar setup.exe en el CD-ROM. 	 Sacar y sustituir el CD-ROM "Installation" ("Instalación") nel drive del CD con la etiqueta orientada hacia arriba. Seleccionar Inicio > Ejecutar y clicar en Examinar. Encontrar el identificador del drive del CD-ROM clicar en Open. Seleccionar Instalar y clicar en Abrir. El archivo setup.exe se visualiza en la casilla de diálogo. Clicar en OK y seguir las instrucciones visualizadas.
El nombre de la impresora no está disponible seleccionando Archivo > Imprimir de una aplicación. La impresora no está indicada en la carpeta Printer en el panel frontal.	• El driver de la impresora no ha sido instalado correctamente.	 Cerrar todas las aplicaciones abiertas. Reinstalar el software de la impresora según el esquema de instalación o tal como se ha indicado en las fases precedentes.

Problema	Posible causa	Solución
Cuando la impresora está conectada al ordenador mediante el cable USB, Plug and Play wizard el ordenador no finaliza.	El ordenador no ha encontrado el driver de la impresora.	 Sacar el CD-ROM "Installation" ("Instalación") del drive del ordenador y reinicializar este último. Colocar el CD-ROM "Installation" en el ordenador con la etiqueta orientada hacia arriba. Reinstalar el software de la impresora según el esquema de instalación o tal como indicado en las fases precedentes.
Cuando la impresora está conectada al ordenador mediante el cable USB, New Hardware Wizard no se visualiza en la pantalla del ordenador.	 El ordenador utiliza un sistema operativo no compatible. 	 Comprobar que el ordenador utilice Windows 98 SE, ME, 2000 ó XP, o MAC OS 10.2 ó superior.
	• El cable USB entre la impresora y el ordenador no está conectado correctamente.	 Apagar la impresora y desconectar el cable USB de estos dos dispositivos. Volver a conectar el cable USB a los dos dispositivos siguiendo las instrucciones del Esquema de instalación, luego encender primero la impresora y después el ordenador.
	El ordenador no está habilitado al funcionamiento USB.	 Clicar en Inicio > configuraciones > Panel de Control Clicar dos veces en el icono Sistema. Clicar en la ficha Dispositivo Manager o Hardware, y después en el botón Dispositivo Manager. Clicar en el signo más (+) situado junto a la opción USB (Universal Serial Bus) Controller: Si existen controller host USB root hub USB, la conexión USB está habilitada. Si no están presentes, leer el manual del ordenador para las informaciones referentes al procedimiento de habilitación de una conexión USB.

Problemas al encender la impresora

Problem	Posible causa	Solución
La impresora no se enciende cuando se pulsa el botón ON/OFF situado en el panel frontal.	• El cable de alimentación no está conectado correctamente a la impresora y/o a una toma eléctrica funcionante.	 Desconectar y volver a conectar el cable de alimentación de la impresora y de la toma eléctrica.
		Comprobar que la toma eléctrica funcione conectando otro dispositivo que funcione correctamente para comprobar si se enciende.
Los LED presentes en el panel frontal se activan.	 Error específico de la impresora segnalado por el LED. 	 Realizar la acción correctiva correspondiente para cada uno de los LED, tomando como referencia la sección "Significado de los LED del panel frontal".

Problemas de impresión

Problema	Posible causa	Solución
La impresora no imprime cuando se clica sobre el icono Imprimir de la barra de las aplicaciones del programa en uso.	 La impresora en uso no está configurada como impresora por defecto. 	 Clicar en Inicio > Configuraciones > Imprimir. Clicar con el botón derecho del ratón en el icono de la impresora en objeto y seleccionar Establecer por Defecto.
	 La impresora no está conectada correctamente al ordenador. 	 Apagar la impresora y el ordenador y desconectar el cable USB de estos dos dispositivos. Volver a conectar el cable USB, después encender primero la impresora y luego el ordenador.
El proceso de impresión se interrumpe a mitad.	• Se ha atascado el papel.	 Eliminar el papel atascado. Ver "Eliminación de atascos de papel". Pulsar el botón Cancelar para anular la condición de error. El proceso de impresión reinicia a partir de la página sucesiva.
Se imprimen líneas horizontales.	 Los cartuchos de tinta están sucios. 	 Limpiar los cartuchos. Ver "Limpieza de las boquillas de los cartuchos de tinta".

Problema	Posible causa	Solución
Los caracteres impresos no están definidos correctamente.	 Los cartuchos de tinta no están alineados. 	 Alinear los cartuchos del ordenador. Ver "Alineación de los cartuchos de tinta desde Toolbox".

Problemas de copia/escaneo

Problema	Posible causa	Solución
La impresión o el escáner produce un ruido anómalo durante el funcionamiento.		 Apagar y volver a encender la impresora pulsando el botón ON/OFF.
Se imprimen líneas horizontales.	 Los cartuchos de tinta están sucios. 	 Limpiar los cartuchos. Ver "Limpieza de las boquillas de los cartuchos de tinta".
Se ha obtenido una copia completamente blanca.	 Contacto inapropiado del sensor imágenes 	 Ponerse en contacto con el servicio de asistencia de zona.

Significado de los LED del panel frontal

Problema	Posible causa	Solución
El LED tinta negra, del panel frontal parpadea.	 El cartucho de tinta negra se está acabando . 	 Es posible seguir imprimiendo mientras este LED permanezca activado.
El LED tinta negra, del panel frontal se activa con luz fija.	 Se ha acabado el cartucho de tinta negra. 	 Sustituir el cartucho de tinta negra. Para ejecutar el procedimiento correctamente, ver "Sustitución de los cartuchos de tinta".
El LED tinta a colores del panel frontal parpadea.	• El cartucho de tinta a colores se está acabando.	 Es posible seguir imprimiendo mientras este LED permanezca activado.
El LED tinta de color del panel frontal se activa con luz fija.	Se ha acabado el cartucho de tinta a colores.	 Sustituir el cartucho a colores. Para ejecutar el procedimiento correctamente, ver "Sustitución de los cartuchos de tinta".
El LED papel del panel frontal se activa con luz fija.	 Se ha lanzdo una impresión o una copia pero no hay papel en la impresora. 	 Cargar papel. Ver" Carga del papel".
	 El formato del papel cargado no corresponde al formato seleccionado por la aplicación Toolbox o por la cámara fotográfica digital compatible PictBridge conectada a la impresora. 	 Cagar el formato correcto. Ver "Carga del papel".

Problema	Posible causa	Solución
	• El formato del papel cargado no es el formato A4 necesario para imprimir el Folio de alineación de los cartuchos de tinta cuando estos últimos han sido sustituidos.	 Cargar el formato correcto. Ver "Carga del papel".
	Atascos del papel.	 Eliminar el papel atascado. Ver "Eliminación de atascos de papel".
El LED de estado USB del panel frontal parpadea.	 La impresora está en fase de recepción datos desde la máquina fotográfica conectada a la impresora. 	 Indica que la transferencia datos se desarrolla correctamente. Por lo tanto no es necesario efectuar ninguna acción correctiva.
El LED USB del panel frontal no se activa a pesar de que está conectado un dispositivo USB a la impresora.	• El dispositivo USB conectado al conector USB del panel frontal no es reconocidoo por la impresora.	 Conectar un dispositivo USB conforme en términos de conexión de dispositivos USB.
En el modelo Bluetooth, el icono Bluetooth está desactivado.	• El Bluetooth no es activo.	 Activar el Bluetooth de Configuraciones de Toolbox, o ponerse en contacto con el servicio de asistencia de zona.

ELIMINACIÓN DE ATASCOS DE PAPEL

Agarrar con fuerza el papel atascado y extraerlo con cuidado de la zona en la que se ha producido el problema. Si el folio se rompe, comprobar que no quede ningún trozo de papel en la zona. Pulsar el botón **Anula** en el panel frontal par eliminar la condición de error.

nota: Si el atasco de papel se produce durante la copia o impresión sin ordenador, el proceso de impresión o de copia reiniciará a partir de la página sucesiva. Si, por el contrario, se está utilizando un ordenador, la pantalla pop up visualizada permite reiniciar el proceso de impresión a partir de la página sucesiva o bien anular la impresión.

6ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

ESPECIFICACIONES GENERALES ESPECIFICACIONES DE IMPRESIÓN ESPECIFICACIONES DE COPIA ESPECIFICACIONES DE ESCANEO ESPECIFICACIONES DEL PAPEL DE ALIMENTACIÓN

Especificaciones generales	
Capacidad memoria	Read-only Memory (ROM) da 2 MBRandom Access Memory (RAM) da 16 MB
Dimensiones y peso	 Altura: 19,6 cm Ancho: 46,2 cm Profundidad: 33,9 cm Peso: 7,5 Kg
Unidad de alimentación	Unidad de alimentación universal de detección automática
Tensión de input	100 - 240 Vca, 50-60 Hz, puesta en tierra
Potencia absorbida	Máx. 35 W
Conectividad	 USB 2.0 a alta velocidad en el panel posterior para la conexión al PC USB 1.1 compatible PictBridge en el panel frontal para la conexión de una máquina fotográfica digital. Bluetooth 1.2 Clase 2 para la conexión a PC y telef. móviles compatibles (sólo modelo Bluetooth).
Gamas de temperatura	 En condiciones operativas: de 15 °C a 35 °C En almacenamiento: de -5 °C a +45 °C Durante el transporte: de -15 °C a +55 °C
Gamas de humedad	 En condiciones operativas: del 15% al 85%, sin condensación En almacenamiento: del 15% al 85%, sin condensación Durante el transporte: del 5% al 95%, sin condensación
Software y documentación	 Controlador impresora y escáner (WIN/MAC) Aplicativo Toolbox (WIN) Documentación Usuario (WIN/MAC) Software adicional (WIN)
Requisitos mínimos de sistema para el PC conectado	Sistema operativo: Microsoft Windows 98 SE, ME, 2000 o XP, o MAC OS 10.2 ó superior RAM: 64 MB (se aconseja 128 MB) Espacio disponible en hard disk: 500 MB

ESPECIFICACIONES DE IMPRESIÓN

Especificaciones de impresión	
Tecnología de impresión	Por inyección de tinta a esfera
Sistema de impresión	Dos cartuchos de tinta no recargables:3 colores (ciano, magenta, amarillo)negro
Resolución de impresión	Nego: hasta 1200 x 1200 dpiColores: hasta 4800 dpi optimizados
Velocidad de impresión	 B/N: Borrador: hasta 18 páginad/minuto Colores: Borrador: hasta 13 páginas/minuto Fotografía: Formato A6 alta calidad: 1 página/90 segunods
Bordes	Sin bordes en papel de fotografía, cuchè y brillante

ESPECIFICACIONES DE COPIA

Especificaciones de copia	
Resolución	 Gráfica y texto en negro: hasta 1200 x 1200 dpi Gráfica y texto a color: hasta 1200 x 1200 dpi
Velocidad de copia	 B/N: Borrador: hasta 10 páginas/minuto Colores: Borrador: hasta 7 páginas/minuto
Número máximo de copias	 Hasta 99 cuando la copia es realizada por la aplicación Toolbox instalada en el PC Hasta 9 cuando se copia con la impresora en modalidad stand-alone.

Especificaciones de escaneo	
Tipología	Flatbed, CIS (Contact Image Sensor)
Resolución óptica	 Modelo Simple: hasta 600 x 1200 dpi Interpolación: hasta 9600 dpi Modelo Bluetooth: hasta 1200 x 1200 dpi Interpolación: hasta 9600 dpi
Área de escaneo máx.	216 mm (anchura) x 296 mm (altura)
Funciones	 Copiadora Digitalizar en archivo Digitalizar en correo electrónico Digitalizar en aplicación Digitalizar en fax

ESPECIFICACIONES DEL PAPEL DE ALIMENTACIÓN

Tipos de papel de alimentación

Tipo de papel	Peso del papel	Capacidadmàx.dealimentaciòn	
Papel normal A4	De 70 a 80 g/m ²	100 folios	
Papel normal A4	De > 80 a 90 g/m ²	Más de 50 folios	
Papel cuché A4	De 100 a 170 g/m ²	50 folios	
Transparencias A4	170 g/m ²	20 folios	
Papel fotográfico A4	De 160 a 280 g/m ²	20 folios	
Papel brillante A4	De 160 a 180 g/m ²	20 folios	
Papel para transferencia térmica A4	De 150 a 180 g/m ²	5 transferencias	
Etiquetas para impresora por inyección de tinta A4	De 80 a 110 g/m ²	20 transferencias	
Papel banner publicitario A4	De 80 a 90 g/m ²	20 folios banner, alimentación manual	
Tarjetas 10x15 cm	De 130 a 280 g/m ²	20 tarjetas	
Papel fotográfico 10x15 cm y 13x18 cm	De 170 a 280 g/m ²	20 folios	
Sobres	De 75 a 100 g/m ²	10 sobres	

Formatos y dimensiones del papel de alimentación

Formato	Dimensiones	Formato	Dimensiones
A4	8,27 x 11,7 pulgadas 210 x 297 mm	2L	5 x 7 pulgadas 127 x 177,8 mm
A5	5,85 x 8,27 pulgadas 148,5 x 210 mm	US # 10	4,12 pulgadas 105 x 225 mm
US Carta	8,5 x 11 pulgadas 216 x 279 mm	Sobre C5	6,38 x 9,0 pulgadas 162 x 229 mm
US Legal	8,5 x 14 pulgadas 216 x 356 mm	Sobre DL	4,33 x 8,66 pollici 110 x 220 mm
US Ejecutivo	7,25 x 10,5 pulgadas 184 x 267 mm	Sobre C6	4,46 x 6,37 pulgadas 114 x 162 mm
US Folio	8,5 x 13 pulgadas 215,9 x 330,2 mm	B6	4,92 x 6,93 pulgadas 125 x 176 mm
US Statement	5,5 x 8,5 pulgadas 139,7 x 215,9 mm	Sobre B5	6,93 x 9,84 pulgadas 176 x 250 mm
B5	7,2 x 10,1 pulgadas 182 x 256 mm	Monarch	3,875 x 7,50 pulgadas 98,43 x 190 mm
Tarjetas 4x6"	4 x 6 pulgadas 102 x 152 mm	Sobre Chokei 3	4,72 x 9,25 pulgadas 120 x 235 mm
Tarjetas 5x8"	5 x 8 pulgadas 127 x 203 mm	Sobre Chokei 4	3,54 x 8,0 pulgadas 90 x 205 mm
A6	4,135 x 5,85 pulgadas 105 x 148,5 mm	Sobre Chokei 40	3,54 x 8,8 pulgadas 90 x 225 mm
Tarjetas 13 x 18	5,12 pulgadas 130 x 180 mm	Sobre Karugata 3	8,5 x 11 pulgadas 216 x 277 mm
Fichas índice	3 x 5 pulgadas 76,2 x 127 mm	Sobre Karugata 4	7,75 x 10,5 pulgadas 197 x 267 mm
Tarjetas Hagaki	3,9 x 5,8 pulgadas 100 x 148 mm	Sobre Karugata 5	7,75 x 10,5 pulgadas 190 x 240 mm
L	3,5 x 5 pulgadas 89 x 127 mm	Papel banner (A4)	8,27 x 223,8 pulgadas 210 x 5938 mm

nota: todos los formatos incluidos en la tabla son reconocidos automáticamente por la impresora.

ÍNDICE ANALÍTICO

Α

Alimentación 5 Anula 7 Apagado de la impresora 11

В

Bandeja del papel 5 Bluetooth icono 6

С

Carga de los diferentes tipos de paper 10 Carga del papel 9 Carga Etiquetas 10 Carga Fichas 10 Carga Papel brillante 10 Carga Papel cuché 10 Carga Papel de fotografía 10 Carga Postales 10 Carga Sobres 10 Carga Tarjetas de felicitación 10 Carga Transferencia térmica a T-shirt 10 Cartuchos Soporte 5 Colocación del original sobre el cristal de exposición 8 Conector USB 6 Conexión a la impresora de una máquina fotográfica digital 12 Contraste de copia 7 Copia a colores 6 Copia B/N 7 Copias Visor 6 Cristal de exposición 5

Ε

Encendido de la impresora 10 Error papel 8 Error USB 7 Escaneo 7 Estado USB 6

F Final tinta 7

G Guía papel 5

I

Impresión 6 Interfaz USB 5 Interfaz USB de alta velocidad 5

L

LED de error USB 6 LED de estado USB 6

Ρ

Panel frontal 6 Anula 7 Contraste de copia 6 Copia a colores 7 Copia B/N 7 Error papel 7 Escaneo 7 Final tinta 7 Impresiòn 6 Icono Bluetooth 6 Selección copias 7 Visor de copias 6

S

Selección copias 7 Soporte papel 5 Soporte para cartuchos 5

Т

Toolbox 18 Ayuda 21 Fotocopiador 20 Imprimir fotos 20 Digitalizar en aplicación 20 Digitalizar en archivo 20 Digitalizar en correo 20 Digitalizar en fax 20 Configuraciones 21 Soluciones y Asistencia 21

U

Unidad de escaneo 5